

17th Meeting of the Working Mechanism for Consultation & Coordination on India-China Border Affairs

(此中译文仅供参考)

印中边境事务磋商和协调工作机制第十七次会议 (2020年7月24日)

印中边境事务磋商和协调工作机制第十七次会议于2020年7月24日召开。印方代表团团长为印度外交部东亚司联秘，中方代表团团长为中国外交部边界与海洋事务司司长。

双方回顾了印中边境地区的局势以及实际控制线西段正在进行的脱离接触过程。双方同意，实际控制线沿线军队尽早全面脱离接触，降温印中边境地区局势，依照双边协议和协定全面恢复边境地区的和平安宁对于双边关系全面平稳发展至关重要。双方指出，这与两国特别代表2020年7月5日通话中达成的共识相符。就此，双方一致同意，印中双方必须认真落实高层指挥官至今次会议达成的共识。双方同意，印中高层指挥官近期即将再次进行会晤，制定出确保快速全面脱离接触，降温局势，恢复边境地区和平安宁的进一步举措。

此外，双方同意保持外交和军事层面正在进行的沟通，包括通过印中边境事务磋商和协调工作机制会议保持沟通。

新德里

2020年7月24日